

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

8 décembre 2006

**PROJET DE LOI-PROGRAMME**

**AMENDEMENT**

déposé en commission de l'Economie

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT**

N° 41.808/1

**N° 1 DU GOUVERNEMENT**

Art. 238

**Remplacer cet article comme suit:**

*Art. 238. — L'article 131bis, § 1<sup>er</sup>quinquies, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, inséré par la loi-programme du 9 juillet 2004, est remplacé par la disposition suivante:*

*«Art. 131bis. — § 1<sup>er</sup>quinquies. Les montants de 9.307,77 EUR et 6.981,78 EUR, visés au § 1<sup>er</sup>quater, sont portés respectivement:*

*— au 1<sup>er</sup> septembre 2004, à 9.673,62 EUR et 7.281,11 EUR;*

Documents précédents :

**Doc 51 2773/ (2006/2007) :**

- 001 : Projet de loi-programme (Partie I).
- 001 : Projet de loi-programme (Partie II).
- 003 à 011 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 december 2006

**ONTWERP VAN PROGRAMMAWET**

**AMENDEMENT**

ingedien in de commissie voor het Bedrijfsleven

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE**

NR. 41.808/1

**N° 1 VAN DE REGERING**

Art. 238

**Dit artikel vervangen als volgt:**

*Art. 238. — Artikel 131bis, § 1quinquies, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, ingevoegd door de programma wet van 9 juli 2004, wordt vervangen als volgt:*

*«Art. 131bis. — § 1quinquies. De in § 1quater bedoelde bedragen van 9.307,77 EUR en 6.981,78 EUR worden respectievelijk gebracht op:*

*— op 1 september 2004, op 9.673,62 EUR en 7.281,11 EUR;*

Voorgaande documenten :

**Doc 51 2773/ (2006/2007) :**

- 001 : Ontwerp van programma wet (Deel I).
- 001 : Ontwerp van programma wet (Deel II).
- 003 tot 011 : Amendementen.

- au 1<sup>er</sup> décembre 2005, à 10.039,47 EUR et 7.580,44 EUR;
- au 1<sup>er</sup> décembre 2006, à 10.405,32 EUR et 7.879,77 EUR;
- au 1<sup>er</sup> avril 2007, à 10.503,82 EUR et 7.879,77 EUR;
- au 1<sup>er</sup> décembre 2007, à 11.091,50 EUR EUR et 8.318,51 EUR EUR.

*A partir d'une date déterminée par arrêté délibéré en Conseil des ministres, où il sera tenu compte des disponibilités budgétaires, les montants de 9.307,77 EUR et 6.981,78 EUR visés au § 1<sup>er</sup> quater, tels qu'adaptés conformément à l'alinéa précédent, seront au moins égaux au montant visé à l'article 6, § 1, de la loi du 22 mars 2001 instituant la garantie de revenus aux personnes âgées, multiplié respectivement par le coefficient 2 pour un ménage et par le coefficient 1,5 pour un isolé.».*

#### JUSTIFICATION

Le Conseil des ministres du 20 juillet 2006 a décidé d'augmenter le montant mensuel de base de la Garantie de Revenus aux Personnes Agées de 60 euros pour un ménage et de 90 euros pour un isolé à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2006 afin d'aligner ce revenu sur le seuil de pauvreté.

Parallèlement, à la date du 1<sup>er</sup> décembre 2007, la pension minimale des travailleurs indépendants sera majorée de la dernière augmentation prévue par l'article 131bis, § 1<sup>er</sup> quinqueies, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions.

Afin de ne pas laisser le montant de la pension minimale des indépendants sous le seuil réévalué de la GRAPA, le présent projet de loi a pour objet d'augmenter les montants mensuels de la pension minimale des indépendants afin de les égaliser avec ceux de la GRAPA.

L'intention du gouvernement à cet égard est, en principe de réaliser cet alignement au 1<sup>er</sup> décembre 2007. Toutefois, afin de tenir compte de la réalité des disponibilités budgétaires, la date d'entrée en vigueur sera fixée par Arrêté délibéré en Conseil des ministres.

*La ministre des Classes moyennes,*

Sabine LARUELLE

- op 1 december 2005, op 10.039,47 EUR en 7.580,44 EUR;
- op 1 december 2006, op 10.405,32 EUR en 7.879,77 EUR;
- op 1 april 2007, op 10.503,82 EUR en 7.879,77 EUR;
- op 1 december 2007, op 11.091,50 EUR en 8.318,51 EUR.

*Vanaf een datum bepaald door een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad waarbij rekening wordt gehouden met de budgettaire beschikbaarheid, zullen de in § 1quater bedoelde bedragen van 9.307,77 EUR en 6.981,78 EUR, zoals aangepast overeenkomstig het vorige lid, minstens gelijk zijn aan het bedrag bedoeld in artikel 6, § 1, van de wet van 22 maart 2001 tot instelling van een inkomensgarantie voor ouderen, vermenigvuldigd met respectievelijk vermenigvuldigingsfactor 2 voor een gezin en met vermenigvuldigingsfactor 1,5 voor een alleenstaande.».*

#### VERANTWOORDING

De Ministerraad van 20 juli 2006 heeft beslist met ingang van 1 december 2006 het maandelijkse basisbedrag van de Inkomensgarantie voor Ouderen te verhogen met 60 euro voor een gezin en met 90 euro voor een alleenstaande om dit inkomen in overeenstemming te brengen met de armoededrempel.

Gelijktijdig zal met ingang van 1 december 2007 het minimumpensioen van de zelfstandigen worden verhoogd met de laatste verhoging voorzien bij artikel 131bis, § 1 quinqueies van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen.

Opdat het bedrag van het minimumpensioen van de zelfstandigen niet lager zou blijven dan de gerevalueerde drempel van de IGO, beoogt onderhavig wetsontwerp de maandelijkse bedragen van het minimumpensioen van de zelfstandigen te verhogen om die met ingang van 1 december 2007 op gelijk niveau als deze van de IGO te brengen.

Het doel van de regering ter zake is, in principe, om deze gelijkstelling op 1 december 2007 tot stand te brengen. Om echter rekening te houden met de budgettaire beschikbaarheid, zal de datum van inwerkingtreding bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad worden bepaald.

*De minister van Middenstand,*

Sabine LARUELLE

## AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT

N° 41.808/1

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Classes moyennes, le 30 novembre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'amendement du Gouvernement sur le projet de «loi programme» (Titre VI, chapitre 1<sup>er</sup>: Pension des travailleurs indépendants), a donné le 5 décembre 2006 l'avis suivant:

Dans le cadre de l'examen limité visé à l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, les dispositions en projet énoncées par l'amendement à l'examen, qui peuvent être regardées comme nouvelles par rapport aux dispositions de l'article 241 du projet de loi-programme (I) <sup>(1)</sup>, n'appellent pas d'observations.

La chambre était composée de

Messieurs

M. VAN DAMME,	président de chambre,
J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
A. SPRUYT, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,

Madame

A. BECKERS,	greffier.
-------------	-----------

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, auditeur.  
La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

<i>LE GREFFIER,</i>	<i>LE PRÉSIDENT,</i>
A. Beckers	M. Van Damme

## ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

NR. 41.808/1

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 30 november 2006 door de Minister van Middenstand verzocht haar, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een ontwerp van amendement van de Regering op het ontwerp van «programmawet» (Titel VI, hoofdstuk I: Pensioen der zelfstandigen), heeft op 5 december 2006 het volgende advies gegeven:

Binnen het kader van het beperkte onderzoek bedoeld in artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zijn bij de met het voorliggende amendement ontworpen bepalingen die, ten aanzien van de bepalingen van artikel 241 van het ontwerp van programmawet (I) <sup>(1)</sup>, als nieuw kunnen worden beschouwd, geen opmerkingen te maken.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
A. SPRUYT, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,

Mevrouw

A. BECKERS,	griffier,
-------------	-----------

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, auditeur.  
La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

<i>DE GRIFFIER,</i>	<i>DE VOORZITTER,</i>
A. Beckers	M. VAN DAMME

<sup>1</sup> Sur lequel le Conseil d'État, section de législation, a rendu les 14, 16 et 17 novembre 2006 l'avis 41.662/1/2/3/4.

<sup>1</sup> Waarover de Raad van State, afdeling wetgeving, op 14, 16 en 17 november 2006 advies 41.662/1/2/3/4 heeft gegeven.